



care & use instructions

Water Carafe

by Arian Brekveld

ENG

Water Carafe

Thank you for buying our Water Carafe. Terracotta has been used for water storage for centuries. Cooling occurs by natural evaporation through the pores of the terracotta material. This product is made from the best materials in the business, free of lead and other harmful contaminants.

Please follow the instructions below for the best use of your product.

To Use:

- This product is for outdoor use and can only be used in combination with clear water.
- Before first use, clean the carafe with hot soapy water and rinse it several times under a running tap till washing water is clear.
- Fill the carafe with water.
- After a couple of minutes, the surface of the carafe becomes damp which means that the carafe starts chilling down the contents inside.
- The carafe will cool the water significantly below the ambient temperature.

Cleaning

- Clean the carafe with hot soapy water and rinse it several times under a running tap till washing water is clear.
- Wash by hand as this product is not dishwasher safe.

Caution

- This product can only be used in combination with clear water.
- **DO NOT** leave the carafe overnight filled with soapy water. As the soap might enter the pores of the carafe and can influence the taste.
- This product can break when dropped.
- This product can not be used in cold and freezing conditions.
- This product should not be exposed to harsh and harmful chemicals.
- **DO NOT** put the water carafe on a surface which can not resist water stains. After a couple of hours the carafe may leak some drops from the bottom which is normal and part of the natural evaporation process.

FRA

Water Carafe

Merci d'avoir acheté ma carafe de l'eau. La terre cuite est utilisée pour préserver l'eau depuis des siècles. Le refroidissement se fait grâce à l'évaporation naturelle à travers les pores de la terre cuite. Cet article a été fabriqué dans des matières de haute qualité, libre de plomb et d'autres produits dangereux.

Veillez suivre ces instructions afin de pouvoir mieux utiliser votre produit.

Conseils d'utilisation

- Cet article est destiné à une utilisation externe uniquement et ne peut fonctionner qu'avec de l'eau claire.
- Avant la première utilisation, rincez la bouteille plusieurs fois à l'eau courante.
- Remplissez la carafe de l'eau.
- Après quelques minutes, la surface de la carafe deviendra humide ce qui veut dire que la carafe a commencé à refroidir son contenu.
- La carafe refroidira l'eau en-dessous du niveau de la température ambiante.

Nettoyage

- Lavez et rincez le produit correctement avant la première utilisation.
- Lavez à la main; ce produit ne peut pas être nettoyé dans un lave-vaisselle.
- Nettoyez la carafe dans de l'eau avec un détergent doux et rincez plusieurs fois à l'eau courante.

Attention

- Cet article ne peut fonctionner qu'avec de l'eau claire.
- **NE PAS** laisser la carafe remplie d'eau contenant un détergent pour une période prolongée. Le savon pourrait entrer dans les pores de la carafe ce qui aurait une incidence sur le goût.
- Ce produit peut casser s'il tombe.
- Ce produit ne doit pas être utilisé lors qu'il fait froid ou qu'il gèle.
- Ce produit ne doit pas être exposé à des produits chimiques agressifs ou dangereux.
- Ne laissez pas la carafe sur une surface sensible aux tâches d'eau. Après quelques heures, la carafe pourrait suinter légèrement à sa base. Ceci est normal est fait parti du processus naturel d'évaporation.

DEU

Water Carafe

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Wasserkaraffe aus Terrakotta entschieden haben! Seit Jahrhunderten wird Terrakotta für die Aufbewahrung von Wasser verwendet. Indem das Wasser durch die Poren der Terrakotta verdunstet, wird es gekühlt. Wir haben das Produkt aus bestem Material hergestellt, frei von Blei und anderen gesundheitsschädigenden Materialien.

Bitte beachten Sie die folgende Nutzungsanweisung.

Anwendung:

- Das Produkt ist für die Nutzung im Freien geeignet und kann ausschließlich mit klarem Wasser befüllt werden.
- Sie können die Karaffe vor der ersten Nutzung mit heiße Seifenwasser unter fließendem Wasser reinigen, bis das Wasser seifenfrei ist.

- Vullen Sie die Karaffe mit Wasser.
- Nach einigen Minuten wird die Oberfläche der Karaffe feucht, was zeigt, dass das Wasser in der Karaffe zu kühlen beginnt.
- Das Wasser in der Karaffe wird deutlich kühler als die Außentemperatur.

Reinigung:

- Das Produkt ist nicht spülmaschinengeeignet; reinigen Sie es nur per Hand.
- Sie können die Karaffe mit heiße Seifenwasser unter fließendem Wasser reinigen, bis das Wasser seifenfrei ist.

Warnung:

- Die Karaffe kann ausschließlich mit klarem Wasser befüllt werden. Andere Flüssigkeiten können die Poren verschließen.
- Lassen Sie die Karaffe über Nacht nicht im Seifenwasser liegen. Die Seife kann sich in den Poren der Karaffe festsetzen und den Wassergeschmack beeinflussen.
- Das Produkt ist zerbrechlich.
- Die Karaffe kann nicht mit kalter oder gefrorener Flüssigkeit befüllt werden.
- Das Produkt verträgt keine rauen oder Umwelt schädigenden Chemikalien.
- Lassen Sie die Karaffe nicht auf empfindlichen oder nicht wasserresistenten Oberflächen stehen. Nach einer gewissen Zeit kann von der Außenwand der Karaffe Wasser abperlen, was jedoch natürlich ist und dem Verdunstungsprozess entspricht.

NLD

Water Carafe

Hartelijk dank voor de aankoop van onze Water Carafe. De karaf is gemaakt van terra cotta een materiaal dat al eeuwen gebruikt wordt voor de opslag van water. Koelen gebeurd door natuurlijke verdamping door de poriën van het materiaal. Dit product is gemaakt van het best verkrijgbare basismateriaal, vrij van zware metalen of andere schadelijke stoffen en zonder smaakafgifte.

Volg de onderstaande instructie voor het beste gebruik van uw product.

In gebruikname:

- Dit product is voor buiten gebruik en kan alleen worden gebruikt in combinatie met schoon drinkwater.
- Spoel voor gebruik de karaf enkele malen onder een stromende kraan.
- Vul de karaf met water.
- Na enkele minuten zal de karaf klam aanvoelen wat betekent dat zij de inhoud begint te koelen.
- De karaf zal de inhoud beduidend koelen ten opzichte van de omgevingstemperatuur.

Schoonmaken:

- Niet geschikt voor de vaatwasser.
- Maak de karaf schoon met sop en spoel deze uit tot het water helder is.

LET OP!

- Dit product kan alleen gebruikt worden in combinatie met schoon drinkwater.
- Laat de karaf niet een nacht lang weken met sop daar dit de smaak van het water kan beïnvloeden.
- Dit product kan bij vallen breken.
- Dit product werkt niet bij koude weersomstandigheden.
- Het product niet gebruiken in combinatie met chemische stoffen.
- LET OP Voorkom dat de gevulde karaf voor lange tijd op niet watervast oppervlakte blijft staan. Na enige uren kan de karaf enkele druppels gaan lekken, dit is normaal en onderdeel van het natuurlijke verdamping proces.

Royal VKB

p.o. box 170 2700 AD Zoetermeer The Netherlands
tel.: +31 (0)79 368 05 00 fax: +31 (0)79 368 05 72
info@royalvkb.com www.royalvkb.com

Royal VKB is a registered trademark of bv Koninklijke van Kempen & Begeer, the Netherlands.